



श्रीमद्वाल्मीकीय रामायण (प्रार्थना)

Valmiki Ramayan
(Invocation Prayer)



ॐ श्री गणेशाय नमः
ॐ श्री सरस्वत्यै नमः
ॐ श्री गुरुभ्यो नमः



Om Shri Ganeshaya Namaha
Om Shri Sarasvatyay Namaha
Om Shri Gurubhyo Namaha



समस्त जन कल्याणे निरतं करुणामयम् ।
नमामि चिन्मयं देवं सद्गुरुं ब्रह्मविद्वरम् ॥

samasta-jana-kalyane niratam karunamayam
namami chinmayam devam sadgurum
brahmaavidvaram

I salute Shri Chinmaya, the noble teacher, the best
of the Knowers of Brahman (the highest Reality,
and who full of compassion, is ever engaged in the
welfare of all people



योऽन्तःप्रविश्य मम वाचमिमां प्रसुप्तां
सञ्जीवयत्यखिलशक्तिधरः स्वधाम्ना ।
अन्यांश्च हस्तचरणश्रवणत्वगादीन्
प्राणान् नमो भगवते पुरुषाय तुभ्यम् (x2) ॥

yo'ntaḥ-praviśya mama vācam-imāṃ prasuptāṃ
sañjīvayaty-akhila-śakti-dharaḥ svadhāmnā |
anyāṃśca hasta-caraṇa-śravaṇa-tvagādīn
prāṇān namo bhagavate puruṣāya tubhyam

Prostration to You, O Bhagavān, the supreme Being (Puruṣa), possessor of all powers, who, having entered my within, have activated my dormant speech, and likewise have empowered the other organs such as the hands, feet, ears, skin and vital forces, by virtue of Your mere Presence.



श्री राम राम रामेति रमे रामे मनोरमे ।
सहस्रनाम तत्तुल्यं रामनाम वरानने ॥

Shri Rama Rama Rameti Rame Ramati Manorame
Sahasra-Naama Tat-Tulyam Raama-Naama Varanane

In chanting his name again and again,
'sri rama rami rama', I discover joy in Lord Rama
who pleases my heart and whose face is a blessing.
His name is equal to the one thousand names
of Lord Vishnu.



आपदामपहर्तारं दातारं सर्वसम्पदां
लोकाभिरामं श्रीरामं भूयो भूयो नमाम्यहम् ॥

Apadamapa Hataram Dataram Sarva Sampadam
Loka Bhi Ramam Sri Ramam Bhuyo Bhuyo Namamyaham

I pay my salutations to Sri Rama,
who is the remover of troubles
and the bestower of all wealth
and one who is the Lord of the Universe



कूजन्तं रामरामेति मधुरं मधुराक्षरम् ।
आरुह्य कविताशाखां वन्दे वाल्मीकिकोकिलम् ॥

Kujantam rama rameti madhuram madhuraksaram
aruhya kavitashakham vande Valmikikokilam

I salute sage Valmiki - the nightingale /(cuckoo bird),
who sings in sweet voice the sweet name of Rama,
Rama, from the 'tree' of poetry.



मनोजवं मारुततुल्यवेगं
जितेन्द्रियं बुद्धिमतां वरिष्ठ ।
वातात्मजं वानरयूथमुख्यं
श्रीरामदूतं शरणं प्रपद्ये ॥

Mano-Javam Maaruta-Tulya-Vegam
Jitendriyam Buddhi-Mataam Varissttha
Vaata-Atmajam Vaanara-Yuutha-Mukhyam
Shriirama-Duutam Sharannam Prapadye

The one whose mind travels with speed comparable to the wind, and who has controlled his sense organs, the supreme among scholars, son of Vayu, chief of the monkey brigade, I bow to that messenger of Shri Rama



चरितं रघुनाथस्य शतकोटि प्रविस्तरम् ।
एकैकमक्षरं पुंसां महापातकनाशनम् ॥

Charitham Raghu Nadasya Satha Koti Pravistharam,
Yekaikamaksharam Pumsam Maha Pathaka Nasanam

The life story of Shri Ram has a vast expanse
and each and every letter of it is capable of
destroying even the greatest sins of mankind